



Flaminal® Forte può essere utilizzato su ferite infette sotto supervisione medica. Gli alginati emanano un leggero odore che non influenza in alcun modo sul processo di guarigione. Qualora l'odore diventi improvvisamente più marcato, consultare un medico o uno specialista in vulnologia. Flaminal® Forte non è indicato nei pazienti con allergia nota a uno dei componenti (vedere "Composizione").

Flaminal® Forte non può essere utilizzato sulle palpebre o negli occhi. In caso di contatto con gli occhi, lavare la parte con cura con acqua corrente e consultare un medico.

#### Conservazione

Conservare nella confezione originale, a temperatura ambiente (sotto i 25°C), in un luogo asciutto. Non utilizzare Flaminal® Forte oltre la data di scadenza riportata sulla confezione. La data di scadenza (USE BY: anno/mese) si riferisce all'ultimo giorno del mese e dell'anno indicati.

Richiudere con cura il tubo o il vasetto immediatamente dopo l'uso. Dopo l'apertura, se richiuso con cura, un tubo di Flaminal® Forte può essere conservato e utilizzato fino alla data di scadenza riportata sul tubo e sulla scatola. Al contrario, un vasetto di Flaminal® Forte da 500g può essere utilizzato al massimo per una settimana dopo la prima apertura.

Si consiglia di utilizzare una confezione di Flaminal® Forte per un unico paziente.

#### Composizione

Alginato (contenuto totale in alginato 5,5% (g/g); makrogol; sistema enzimatico (glucosio ossidasi, lattoperossidasi, glucosio, guaiacolo); potassio sorbato; potassio iodato, tamponi; acqua purificata Ph.Eur).

## Flaminal® Forte

#### Vlastnosti

Flaminal® Forte představuje novou řídu přípravku k léčbě ran označovaného jako enzym alginogel®. Tvoří ho antibakteriální enzymatický systém vložený do hydratovaných alginátů. Flaminal® Forte podporuje hojení ran několika způsoby:

1. Flaminal® Forte udržuje ránu v čistotě.
2. Flaminal® Forte udržuje ránu vlhkou.
3. Flaminal® Forte poskytuje antimikrobiální ochranu.
4. Flaminal® Forte je bezpečný pro kožní buňky a tkán rány.
5. Flaminal® Forte snižuje záplach rány způsobovaný bakteriemi.
6. Flaminal® Forte pomáhá omezit nadměrnou aktivitu proteáz (proteáza = enzym, který štěpí protein).
7. Flaminal® Forte redukuje bakterie uvolněné z biofilmu.
8. Flaminal® Forte chrání okraje rány.

Toto jsou hlavní vlastnosti, které zajišťují úspěšné hojení ran.

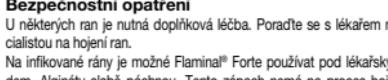
Flaminal® Forte je indikován pro středně až silně exsudující rány jako například:

- silně secerující popáleniny 2. stupně (hluboké, povrchové)
- silně mokvající rány na nohou
- secemující prolezeniny
- mokvající onkologické rány
- pro přípravu ran před operací

#### Způsob použití

Aplikace a převaz ran přípravkem Flaminal® Forte jsou jednoduché a bezbolestné. Postupujte následujícím způsobem:

1. Vycistěte a opálchněte ránu
2. Jemně a pečlivě osušte
3. Na celé ložisko rány naneste dostatečně silnou vrstvu (např. 4-5 mm) gelu Flaminal® Forte
4. Překryjte Flaminal® Forte krytím. Druh krytí by měl být zvolen v závislosti na typu léze:
  - Středně silně exsudující rána: transparentní film (polyuretan) nebo parafinová gáza fixovaná neadhezivní bandáží
  - Silně exsudující rána: neadhezivní krytí fixované neadhezivní bandáží nebo hypoalergenní náplasti.
  - Velmi silně exsudující rána: absorpční, neadherentní komprese fixovaná neadhezivní bandáží nebo hypoalergenní náplasti



#### Užitečné rady

- Denně krytí kontrolujte. Pokud gel prosakuje nebo jeví známky spotřebování, naneste novou vrstvu gelu Flaminal® Forte a znova překryjte.
- Během léčby přípravkem Flaminal® Forte se na okrajích rány mohou objevit suché, bělavé alginátové vločky. Není třeba je odstraňovat, vločky chrání okraje rány před macerací. Macerace zpomaluje proces hojení ran.
- Jestliže se v ránu vytvoří suché vločky alginátů, znamená to, že je rána pro přípravek Flaminal® Forte příliš suchá. V takovém případě použijte Flaminal® Hydro. Vločky v ráně zmizí, jakmile se v ní obnoví rovnováha vlhkosti.
- Gel Flaminal® Forte může žustat v ráně, dokud se nezmění jeho struktura (1 až 4 dny podle množství exsudátu).
- V počáteční fázi léčby je možné, že bude docházet ke zvětšování rány. Je to běžná fáze hojení, kdy tělo eliminuje odumřelou tkán.
- Barva alginátu se může lehce měnit podle jeho původu. Změny barvy nemají žádný vliv na kvalitu gelu Flaminal® Forte.

#### Speciální doporučení

- Běrové rány: Adheziva často způsobují alergické reakce, zejména u pacientů s běrovými rány. Použijte neadhezivní bandáž.
- Kavity: Ránu vystalte sterilními gázovými tampony a mezi tampony aplikujte do kavity dostatečně množství gelu Flaminal® Forte.
- Fistule a úzké hluboké kavity: Gel Flaminal® Forte vpravte opatrně do rány pomocí jednoučelové kanyly.
- Silně exsudující rány: Naneste silnější vrstvu gelu Flaminal® Forte.
- Slabé exsudující rány: Použijte Flaminal® Hydro.
- Exsudující dekubity na patách: Naneste gel Flaminal® Forte a překryjte kompresi ve tvaru V.

#### Bezpečnostní opatření

U některých ran je nutná doplňková léčba. Poradte se s lékařem nebo specialistou na hojení ran.

Na infikované rány je možné Flaminal® Forte používat pod lékařským dohledem. Alginaty slabě páchnou. Tento záplach nemá na proces hojení žádný vliv. V případě, že se náhle objeví jiný záplach, poradte se s lékařem nebo specialistou na hojení ran. Flaminal® Forte není indikován u pacientů s alergií na některou ze složek přípravku (viz část „Složení“).

Flaminal® Forte se nesmí používat na oční víčka nebo do očí. V případě zasažení očí důkladně vypláchněte tekoucí vodou a poradte se s lékařem.

#### Uchovávání

Uchovávejte v původním obalu na suchém místě při pokojové teplotě (do 25 °C).

Nepoužívejte Flaminal® Forte po datu použitelnosti uvedeném na obalu. Datum použitelnosti (USE BY: rok/měsíc) je poslední den uvedeného měsíce a roku.

Po použití tubu nebo nádobky ihned uzavřete.

Pokud je tuba s gellem Flaminal® Forte po každém použití vždy opět uzavřena, může se uchovávat a používat až do data expirace vyznačeného na tubě a krabičce. Gel Flaminal® Forte z nádobky 500 g však není možné používat déle než jeden týden po prvním otevření.

Balení gelu Flaminal® Forte doporučujeme používat vždy pouze pro jednoho pacienta.

#### Složení

Alginát (celkový obsah alginátu 5,5% (g/g)), makrogol, enzymový systém (glukózooxidáza, laktoperoxidáza, glukóza, guajakol), sorbát draselný, jodid draselný, pufr, čistěná voda Ph.Eur.

#### Presentations

- Tube of 10g
- Tube of 15g
- Tube of 25g
- Tube of 30g
- Tube of 40g
- Tube of 50g
- Box of 5 tubes of 15g
- Jar of 500g

Not all presentations are available in every country.

#### Manufacturer

Flen Pharma NV/SA  
Blauwesteenstraat 87  
B-2550 Kontich (Belgium)  
[www.flenpharma.com](http://www.flenpharma.com)  
[info@flenpharma.com](mailto:info@flenpharma.com)  
MADE IN BELGIUM

#### Distributors

UK: Flen Health Ltd.  
[www.flenhealth.co.uk](http://www.flenhealth.co.uk)  
CZ: Dahlhausen CZ, Knínická 1577, 664 34 Kurim (Czech Republic)  
[www.dahlhausen.cz](http://www.dahlhausen.cz)  
AU: Arrow Pharmaceuticals Pty Ltd, 15-17 Chapel Street, Cremorne VIC 3121 (Australia)  
[www.arrowpharma.com.au](http://www.arrowpharma.com.au)  
PT: Medicinalia-Cormédica, Rua do Proletariado, 1 Quinta do Paizinho 2790 - 138 Carnaxide (Portugal)

Medical device

Date of issue: 2016/06

CE 0344

0905-033/C

I106v3